

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

28 MARS 2000

**Proposition de loi
complétant l'article 75 du Code civil**

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR ET
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES
PAR MME LEDUC

1. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE L'AUTEUR DE LA PROPOSITION, MME LIZIN

Mme Lizin expose que l'objectif poursuivi par sa proposition est d'arriver à une meilleure application de la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 en insérant dans le Code civil une disposition préventive, sous la forme d'une injonction à adresser aux nouveaux mariés de respecter cette convention, pour autant qu'il s'agisse de couples mixtes Belges/étrangers ou homogènes étrangers.

La convention dont question impose aux États de conclure des accords devant aboutir au rapatriement

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : Mmes Lizin, présidente, Cornet d'Elzius, MM. Daïf, Dallemagne, Mme de Bethune, M. de Clippele, Mme De Schamphelaere, M. Mahassine, Mmes Nagy, Thijs, Van Riet, M. Wille et Mme Leduc, rapporteuse.

Voir:

Documents du Sénat:

2-239 - 1999/2000:

N° 1: Proposition de loi de Mme Lizin.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1999-2000

28 MAART 2000

**Wetsvoorstel tot aanvulling van
artikel 75 van het Burgerlijk Wetboek**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BINNENLANDSE ZAKEN EN VOOR DE
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR MEVROUW LEDUC

1. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW LIZIN, INDIENER VAN HET VOORSTEL

Mevrouw Lizin legt uit dat zij met haar voorstel een betere toepassing van het Verdrag van 's-Gravenhage van 25 oktober 1980 beoogt. Zij wil daartoe in het Burgerlijk Wetboek een preventieve bepaling opnemen om jonggehuwden, wanneer het gaat om gemengde paren bestaande uit een Belg en een vreemdeling of om paren bestaande uit twee vreemdelingen, aan te sporen dit verdrag na te leven.

Het bovenvermelde verdrag verplicht de Staten overeenkomsten te sluiten die moeten leiden tot de

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de dames Lizin, voorzitter, Cornet d'Elzius, de heren Daïf, Dallemagne, mevrouw de Bethune, de heer de Clippele, mevrouw De Schamphelaere, de heer Mahassine, de dames Nagy, Thijs, Van Riet, de heer Wille en mevrouw Leduc, rapporteur.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-239 - 1999/2000:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Lizin.

des enfants dans le pays où la garde a été confiée à un parent, et ceci dans les trois semaines de la demande.

Pour l'application effective, une autorité doit être désignée par chaque État signataire, qui diligente la demande. En Belgique, il s'agit du ministre de la Justice.

La Belgique est signataire de la convention et celle-ci est entrée en vigueur en mai 1999.

Ce qui manque encore est un volet prévention et un volet information.

Afin de combler ce vide, elle propose actuellement d'obliger l'officier de l'état civil, lorsqu'il consacre un mariage, d'annoncer l'existence de la convention aux époux, et de leur donner quelques enseignements au niveau de ses conséquences en matière de rapatriement obligatoire d'enfants issus du mariage. Cela aura comme effet indirect que plus aucun marié ne saura prétendre ignorer ladite convention, si jamais l'autre mari ou épouse tente contre lui ou elle une procédure en divorce, sur la base de l'enlèvement des enfants du couple.

2. DISCUSSION

Les membres adhèrent aux objectifs poursuivis par la proposition.

Afin de donner un signal à la conférence qui se tient le 29 mars au Sénat, tendant à l'étude de l'application de cette convention, il est judicieux de voter dès à présent le texte, qui est un pas en avant dans ce domaine.

Une membre signale que le groupe CVP appuie l'initiative mais que celui-ci s'abstiendra lors des votes, vu l'imperfection des textes. Elle regrette que le projet ne s'adresse qu'à des couples mixtes ou homogènes étrangers. Elle ne voit pas la raison de cette différence de traitement avec les couples homogènes belges. Le traité s'applique tout autant à eux.

3. VOTES

Les articles 1^{er} et 2 ont été adoptés par 9 voix contre 1 et 3 abstentions.

La proposition dans son ensemble a été adoptée par 8 voix contre 1 et 3 abstentions.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,
Jeannine LEDUC.

La présidente,
Anne-Marie LIZIN.

terugkeer van de kinderen naar het land van de ouder aan wie het hoederecht is opgedragen en dit binnen drie weken na de aanvraag.

Met het oog op een daadwerkelijke toepassing moet elke ondertekenende Staat een autoriteit aanwijzen die de behandeling van de aanvraag bespoedigt. In België is dat de minister van Justitie.

België heeft het verdrag ondertekend en het verdrag is in werking getreden in mei 1999.

Er ontbreekt nog een preventie- en een informatie-gedeelte.

Om die leemte aan te vullen beoogt dit voorstel de ambtenaar van de burgerlijke stand, bij het voltrekken van een huwelijk, te verplichten de echtgenoten in te lichten over het bestaan van het verdrag en hen te wijzen op de gevolgen van dat verdrag op het gebied van de verplichte repatriëring van kinderen geboren uit het huwelijk. Dat zal er onrechtstreeks toe leiden dat geen enkele echtgenoot nog kan beweren dat hij of zij het verdrag niet kent, wanneer de andere echtgenoot tegen hem of haar de echtscheiding vordert op grond van de ontvoering van de kinderen van het echtpaar.

2. BESPREKING

De leden zijn het eens met de doelstellingen van het voorstel.

Om een signaal te geven met het oog op de conferentie die op 29 maart in de Senaat plaatsheeft en die de toepassing van dit verdrag zal onderzoeken, is het verstandig nu al de tekst goed te keuren die beslist een vooruitgang op dit gebied betekent.

Een lid merkt op dat de CVP-fractie het initiatief steunt maar zich bij de stemming zal onthouden omdat de tekst onzorgvuldig is opgesteld. Zij betreurt dat het ontwerp alleen bedoeld is voor paren waarvan ten minste één echtgenoot van vreemde nationaliteit is. Zij begrijpt niet waarom homogeen Belgische paren anders behandeld moeten worden. Het verdrag is immers ook op hen van toepassing.

3. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 worden aangenomen met 9 stemmen tegen 1 stem bij 3 onthoudingen.

Het voorstel wordt in zijn geheel aangenomen met 8 stemmen tegen 1 stem bij 3 onthoudingen.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Jeannine LEDUC.

De voorzitter,
Anne-Marie LIZIN.